

olduğu sonucuna ulaşmıştır.^[1] Bu sonuç, kollateral gelişiminde NO metabolizmasının önemini gösteren çalışmaların sonuçları ile uyumludur.

Geleneksel kardiyovasküler risk faktörleri ile koroner kollateral ilişkisini araştıran çalışmalarda çelişkili sonuçlar elde edilmiştir. Son yıllarda yapılan araştırma sonuçları diyabetin koroner kollateral gelişimini olumsuz yönde etkilediğini destekler yönündedir.^[4] Yazarların da belirtikleri gibi, diyabetik hastalarda çeşitli mekanizmalarla gelişen NO metabolizmasında bozulma sonucunda endotelyal disfonksiyon gelişmektedir. Tip 1 ve tip 2 diyabetli hastalarda ADMA konsantrasyonunun artmış olduğu,^[5,6] hipergliseminin ADMA oranını artırdığı^[7] ve tip 2 diyabetikerde sıkı glisemik kontrole ADMA seviyesinin azaltılarak anti-aterojenik etki sağlanabileceğü gösterilmiştir.^[8] Diyabet ve ADMA ilişkisini gösteren çalışmalar yanı sıra, ADMA'nın nefropati, retinopati gibi diyabetik komplikasyonlarla ilişkisini ortaya koyan klinik çalışmalar da bulunmaktadır.^[6,9,10] Bizim çalışmamızda, hipertansiyon, hiperlipidemi, diyabetes mellitus gibi geleneksel aterosklerotik risk faktörlerinin koroner kollateral gelişimi üzerine etkisi bulunamamıştır. Çalışmamızın kısıtlılıklar bölümünde belirttiğimiz gibi, hasta sayısının görece azlığı bu sonucu etkilemiş olabilir. Çalışmamızda atıfta bulunduğumuz yayınlardan biri olan, Güleç ve ark.nın^[11] endotelyal NO sentaz genindeki Glu298Asp polimorfizmi ile kollateral gelişimi arasındaki ilişkiyi araştırdıkları çalışmada, kollateral gelişimi iyi olmayan grupta daha fazla diyabetik hasta olduğu, eNOS Glu298Asp polimorfizminin kötü kollateral gelişimi için tek öngördürücü faktör olduğu sonucuna varılmıştır. Literatürde, diyabetik hastalarda kollateral gelişimi ile ADMA ilişkisini araştıran çalışma bulunmamaktadır. Kardiyovasküler mortalite ve morbiditenin çok yüksek olduğu bir hasta grubu olan diyabetiklerde koroner kollateral arter gelişiminin bu hastaların прогнозu üzerine olan etkisi oldukça açıktır. Bu nedenle, diyabetik hastalarda kollateral gelişimini araştıran ileri çalışmalarla ihtiyaç vardır.

Yazarlar adına,

Dr. Mehmet Timur Selçuk

Türkiye Yüksek İhtisas Eğitim ve Araştırma Hastanesi, Kardiyoloji Kliniği, 06100 Sıhhiye, Ankara

Tel: 0312 - 306 11 35 e-posta: timurselcuk@hotmail.com

KAYNAKLAR

- Selçuk MT, Selçuk H, Temizhan A, Maden O, Ulupınar H, Baysal E, et al. The effect of plasma asymmetric dimethylarginine (ADMA) level and L-arginine/ADMA ratio on the development of coronary collaterals. [Article in Turkish] Turk Kardiyol Dern Ars 2008; 36:150-5.
- Sabia PJ, Powers ER, Ragosta M, Sarembock II, Burwell LR, Kaul S. An association between collateral blood flow and myocardial viability in patients with recent myocardial infarction. N Engl J Med 1992;327: 1825-31.
- Murohara T, Asahara T, Silver M, Bauters C, Masuda H, Kalka C, et al. Nitric oxide synthase modulates angiogenesis in response to tissue ischemia. J Clin Invest 1998;101:2567-78.
- Abaci A, Oğuzhan A, Kahraman S, Eryol NK, Unal S, Arınc H, et al. Effect of diabetes mellitus on formation of coronary collateral vessels. Circulation 1999; 99:2239-42.
- Abbasi F, Asagami T, Cooke JP, Lamendola C, McLaughlin T, Reaven GM, et al. Plasma concentrations of asymmetric dimethylarginine are increased in patients with type 2 diabetes mellitus. Am J Cardiol 2001;88:1201-3.
- Tarnow L, Hovind P, Teerlink T, Stehouwer CD, Parving HH. Elevated plasma asymmetric dimethylarginine as a marker of cardiovascular morbidity in early diabetic nephropathy in type 1 diabetes. Diabetes Care 2004;27:765-9.
- Lin KY, Ito A, Asagami T, Tsao PS, Adimoolam S, Kimoto M, et al. Impaired nitric oxide synthase pathway in diabetes mellitus: role of asymmetric dimethylarginine and dimethylarginine dimethylaminohydrolase. Circulation 2002;106:987-92.
- Anderson JL, Carlquist JF, Roberts WL, Horne BD, May HT, Schwarz EL, et al. Asymmetric dimethylarginine, cortisol/cortisone ratio, and C-peptide: markers for diabetes and cardiovascular risk? Am Heart J 2007; 153:67-73.
- Ravani P, Tripepi G, Malberti F, Testa S, Mallamaci F, Zoccali C. Asymmetrical dimethylarginine predicts progression to dialysis and death in patients with chronic kidney disease: a competing risks modeling approach. J Am Soc Nephrol 2005;16:2449-55.
- Malecki MT, Undas A, Cyganek K, Mirkiewicz-Sieradzka B, Wolkow P, Osmenda G, et al. Plasma asymmetric dimethylarginine (ADMA) is associated with retinopathy in type 2 diabetes. Diabetes Care 2007;30:2899-901.
- Gulec S, Karabulut H, Ozdemir AO, Ozdol C, Turhan S, Altin T, et al. Glu298Asp polymorphism of the eNOS gene is associated with coronary collateral development. Atherosclerosis 2008;198:354-9.

Treatment of iatrogenic pneumothorax on pacemaker implantation

2008;36:198

Dear Editor,

I have read the case image titled “A complication of pacemaker implantation: a large pneumothorax compressing the entire left lung” by Çay and colleagues,^[1] and I congratulate the authors. Yet, I want to remark on some aspects of their presentation.

Even though pneumothorax is a rather common complication of pacemaker implantation, surgical intervention is not required in the majority of the patients. Grier and colleagues^[2] reviewed the chest roentgenograms of 600 patients undergoing permanent cardiac pacemaker insertion and identified 15 cases of pneumothorax, one of which required intervention. In a prospective study, Aggarwal and colleagues^[3] reviewed 1,088 consecutive patients who had endocardial permanent pacemaker implantation. The authors reported eight patients (0.8%) who needed active medical treatment for pneumothorax, five of whom had tube thoracostomy and three had aspiration. On the other hand, 11 patients (1.0%) demonstrated insignificant pneumothorax involving less than 10% of the pulmonary field on the chest roentgenogram, which showed no symptoms or progression on subsequent chest roentgenograms. Işitmangil and colleagues^[4] described their treatment protocol which included tube thoracostomy in iatrogenic pneumothorax cases when the pneumothorax size was more than 25%. If the pneumothorax size was between 15% and 25%, they monitored the patients closely and performed tube thoracostomy if the size of the pneumothorax increased on the chest roentgenogram at 6 hours, or they performed needle aspiration to remove the air if there was no increase in its size. Observation and 100% oxygen inhalation was preferred by the authors if the pneumothorax size was less than 15%, and tube thoracostomy was performed only if the pneumothorax size increased.

Furthermore, the site of tube thoracostomy should vary in iatrogenic pneumothorax due to pacemaker implantation via a subclavian vein puncture. Ventral tube thoracostomy, which is the preferred method in the classical treatment of pneumothorax and performed around the point where the midclavicular line crosses the second intercostal space, can harm the pacemaker or cause pacemaker pocket infection, necessitating generator and electrode removal. Therefore, in such cases, lateral tube thoracostomy should be performed where the midaxillary line intersects the sixth or seventh intercostal space.

Best regards,

Dr. Sami Karapolat

Dokuz Eylül Üniversitesi Tıp Fakültesi, Göğüs Cerrahisi Anabilim Dalı, 35340 İnciraltı, İzmir.

Tel: 0232 - 426 69 89 e-mail: samikarapolat@yahoo.com

REFERENCES

1. Cay S, Topaloglu S. A complication of pacemaker implantation: a large pneumothorax compressing the entire left lung. Turk Kardiyol Dern Ars 2008;36:198.
2. Grier D, Cook PG, Hartnell GG. Chest radiographs after permanent pacing. Are they really necessary? Clin Radiol 1990;42:244-9.
3. Aggarwal RK, Connelly DT, Ray SG, Ball J, Charles RG. Early complications of permanent pacemaker implantation: no difference between dual and single chamber systems. Br Heart J 1995;73:571-5.
4. Işitmangil T, Balkanlı K. Pnömotoraks ve cerrahi tedavisi. In: Yüksel M, Kalaycı G, editörler. Göğüs cerrahisi. İstanbul: Bilmedya Grup; 2001. s. 411-46.

Author's reply

Dear Editor,

I would like to thank the author for his comments on our case report.

Pneumothorax following permanent pacemaker implantation is a rather common, but potentially life-threatening complication, as stated by the author. In addition, surgical intervention with a tube thoracostomy is rarely used for its treatment. However, in cases presenting with a large pneumothorax as in our case, intervention with a tube thoracostomy via the lateral approach has been generally the choice of therapy.

Best regards,

On behalf of the authors,

Dr. Serkan Çay

Türkiye Yüksek İhtisas Eğitim ve Araştırma Hastanesi, Kardiyoloji Kliniği,
06100 Sıhhiye, Ankara

Tel: 0312 - 319 65 68 e-posta: cayserkan@yahoo.com